

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH /WZÓR/

zawarta w Przemyśle, w dniu roku, pomiędzy:

Sądem Rejonowym w Lubaczowie z siedzibą przy ul. Mickiewicza 24, 37-600 LUBACZÓW,
reprezentowanym przez:

Prezesa Sądu Rejonowego w Lubaczowie – Pan/Pani

Dyrektora Sądu Okręgowego w Przemyśle – Pan/Pani

zwanym dalej „Administratorem Danych Osobowych”

a

.....,
zwanym dalej „Wykonawcą”, w imieniu którego działa:

.....

Administrator i Przetwarzający mogą być dalej nazywani również jako „**Strona**”, a łącznie jako „**Strony**”.

§ 1.

Słownik

Ileć w Umowie pojawiają się poniższe określenia (bez względu na pisownię), nadaje się im następujące znaczenie:

1. **ADO** – Administrator danych osobowych.
2. **RODO** - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
3. **DODO** - USTAWA z dnia 14 grudnia 2018 r. o ochronie danych osobowych przetwarzanych w związku z zapobieganiem i zwalczaniem przestępczości.
4. **Dane osobowe** – rozumie się przez to informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”), o których mowa w art. 4 pkt 1 RODO;
5. **Zbiór danych** - oznacza uporządkowany zestaw danych osobowych dostępnych według określonych kryteriów, niezależnie od tego, czy zestaw ten jest scentralizowany, zdecentralizowany czy rozproszony funkcjonalnie lub geograficznie, o których mowa w art. 4 pkt 6 RODO;
6. **Przetwarzanie danych** – oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie,

dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie, o których mowa w art. 4 pkt 2 RODO;

7. **Umowa** – niniejsza umowa.
8. **Umowa główna** - umowy nr z dnia r. na usługi związane z prowadzeniem Biura Obsługi Interesantów Sądu Rejonowego w Lubaczowie.

§ 2.

Przedmiot Umowy oraz zakres powierzonych danych i cel przetwarzania

1. Niniejsza Umowa jest zawierana w celu realizacji dla Administratora Danych Osobowych usług związanych z prowadzeniem Biura Obsługi Interesantów Sądu Rejonowego w Lubaczowie na potrzeby realizacji umowy z dnia r. zawartej pomiędzy Sądem Rejonowym a Podmiotem Przetwarzającym. Podczas realizacji umowy będą przetwarzane dane osobowe w tym dane wrażliwe (szczególnych kategorii) oraz dane o wyrokach skazujących i czynach zabronionych.
2. Niniejsza Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych reguluje wzajemny stosunek Stron i obowiązki w zakresie przetwarzania danych osobowych.
3. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający będzie odbywać się na udokumentowane polecenie Administratora Danych Osobowych.
4. Przetwarzanie obejmować będzie dane osobowe zawarte w aktach spraw sądowych oraz systemach teleinformatycznych.
5. Cel i zakres powierzenia przetwarzania danych osobowych ogranicza się wyłącznie do zadań wynikających z zawartej umowy głównej.
6. Administrator Danych Osobowych upoważnia Podmiot przetwarzający do przetwarzania tylko w zakresie wykonania operacji: **zbierania, utrwalania, organizowania, porządkowania, przechowywania, pobierania, przeglądania, wykorzystywania, ujawniania osobom upoważnionym – uprawnionym stronom postępowania sądowego, dopasowywania lub łączenia** określonych w art. 4 pkt 2 RODO oraz art. 4 pkt 14 DODO.
7. Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych i kategorii osób:
 - 1) stron i uczestników postępowania sądowego oraz ich pełnomocników:
 - a) osób, w stosunku do których istnieją poważne podstawy, aby przypuszczać, że popełniły lub zamierzają popełnić czyn zabroniony;
 - b) osób skazanych za czyn zabroniony;
 - c) pokrzywdzonych czynem zabronionym lub osób, w przypadku których określone fakty wskazują, że mogą stać się ofiarami czynu zabronionego;
 - d) innych osób związanych z czynem zabronionym;
 - 2) dane identyfikacyjne ujawnione i zbierane w trybie m.in. art. 266 kpc, art. 304 kpc, 191 kpk;
 - 3) inne dane zwykle ujawnione w trakcie posiedzenia,
 - 4) dane szczególnych kategorii (dane wrażliwe) ujawnione w trakcie posiedzenia, tj.: ujawniające pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych oraz dane genetyczne, dane biometryczne w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej lub dane dotyczące zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej tej osoby,
8. Administrator Danych Osobowych oświadcza, iż Zbiory danych, w ramach, których zostało powierzone przetwarzanie danych osobowych, na podstawie Umowy, mogą zawierać dane, o których mowa w art. 9 i art. 10 RODO oraz art. 14 DODO i przed powierzeniem ich przetwarzania

Podmiotowi Przetwarzającemu Administrator Danych Osobowych dopełnił wszelkich obowiązków, o których mowa w ww. przepisach. Administrator Danych Osobowych oświadcza, iż przetwarzanie ww. danych jest dopuszczalne w określonym celu i zakresie zgodnie z art. 9 i 10 RODO oraz art. 14. punkt 2 DODO.

9. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się zawiadomić niezwłocznie Administratora Danych Osobowych o wystąpieniu sytuacji nadzwyczajnej, przekraczającej cel i zakres uprawnień określony niniejszą Umową, celem podjęcia decyzji, co do dalszego sposobu postępowania.

§ 3.

Upoważnienia do przetwarzania danych osobowych i uprawnienia kontrolne Administratora Danych Osobowych

1. Podmiot Przetwarzający może upoważniać do przetwarzania danych osobowych osoby, które zobowiązały się do nieujawniania informacji o danych osobowych, do których uzyskają dostęp.
2. Imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, wydawane będą przez Podmiot Przetwarzający, przy czym Podmiot Przetwarzający prowadzi ewidencję osób upoważnionych, którą przedstawia na każde żądanie Administratora Danych Osobowych w formie listy zawierającej dane niezbędne do jednoznacznej identyfikacji każdej z tych osób, która będzie miała dostęp do danych osobowych. Osoby te zobowiązane są do podpisania oświadczenia o zachowaniu poufności.
3. Podmiot Przetwarzający zapewnia, aby osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania poufności, również w zakresie środków technicznych ich zabezpieczenia.
4. Podmiot przetwarzający oświadcza, że posiada wdrożoną Politykę Ochrony Danych Osobowych.
5. Wzory upoważnień, oświadczeń i innych dokumentów stosowanych w procedurze nadawania uprawnień do przetwarzania danych osobowych określa polityka bezpieczeństwa Podmiotu Przetwarzającego.
6. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że zapewnia odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO, DODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
7. Administrator Danych Osobowych ma prawo przez cały okres objęty Umową, w takim zakresie w jakim okaże się to niezbędne, kontrolować poprawność zabezpieczeń i przetwarzania danych powierzonych Podmiotowi Przetwarzającemu, w szczególności ma prawo do uzyskiwania od Podmiotu Przetwarzającego wszelkich, niezbędnych ustnych lub pisemnych wyjaśnień i informacji dotyczących przestrzegania zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych.
8. Po kontroli ADO może przekazać Podmiotowi Przetwarzającemu pisemne zalecenia pokontrolne wraz z terminem ich realizacji.
9. Przed podpisaniem umowy Podmiot przetwarzający dostarczy ADO „LISTA KONTROLNA zgodności z RODO” Załącznik nr 1 do Umowy.
10. W przypadku wszczęcia kontroli dotyczącej powierzonych niniejszą Umową danych osobowych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (lub inny organ nadzoru przestrzegania prawa ochrony danych osobowych) z zastosowaniem odpowiednio przepisów RODO, DODO jak również innych przepisów odnoszących się do ochrony danych osobowych, Podmiot Przetwarzający niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 2 dni roboczych od rozpoczęcia kontroli, poinformuje o tym Administratora Danych Osobowych.

§ 4.

Podpowierzenie

1. Administrator Danych Osobowych nie upoważnia Podmiotu Przetwarzającego do powierzenia wykonania wszystkich lub choćby części czynności Umowy innemu podmiotowi (tzw. podpowierzenie).

§ 5.

Zachowanie poufności

1. Każda ze Stron Umowy, zobowiązuje się do zachowania ścisłej poufności i nieujawniania osobom trzecim informacji otrzymanych od drugiej Strony lub jej dotyczących, bez względu na formę uzyskania takich informacji, oraz do zachowania koniecznej ostrożności przy przetwarzaniu tych informacji, chyba że druga strona udzieli pisemnej zgody na zwolnienie z tego obowiązku, za wyjątkiem sytuacji wymaganych przepisami prawa.
2. Każda ze Stron zobowiązuje się do zapewnienia ochrony informacji dotyczących drugiej Strony w stopniu nie mniejszym, niż ma to miejsce w stosunku do własnych informacji chronionych, spełniając jednocześnie co najmniej standardowe dla danej dziedziny wymogi, dotyczące zasad ochrony.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest także do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z realizacją umowy, a także wszelkich danych dotyczących działalności Administratora Danych Osobowych.
4. Strony są odpowiedzialne za zobowiązanie swoich pracowników, współpracowników, przedstawicieli do przestrzegania zasad poufności określonych Umową. Obowiązki Stron do zachowania poufności pozostają w mocy bezterminowo.

§ 6.

Odpowiedzialność stron

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest do:
 - a) zapewnienia kontroli nad prawidłowością przetwarzania powierzonych danych osobowych;
 - b) dochowania szczególnej staranności, aby osoby, którym powierzono realizację zobowiązań wynikających z Umowy, zachowały wszelkie informacje pozyskane w związku realizacją niniejszej Umowy w tajemnicy, również po zakończeniu realizacji Umowy,
 - c) respektowania wytycznych i dobrych praktyk w zakresie ochrony danych osobowych zalecanych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (lub inny organ nadzoru przestrzegania prawa ochrony danych osobowych);
 - d) bezzwłocznie - nie później jednak niż w ciągu 48 godzin od jego wystąpienia - zgłoszenia Administratorowi Danych Osobowych każdego naruszenia danych osobowych, o których mowa w niniejszej Umowie, a którego będzie uczestnikiem;
 - e) prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania powierzonych danych osobowych oraz środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzania tych danych;
2. Odpowiedzialność Podmiotu Przetwarzającego ograniczona jest do zakresu danych osobowych znajdujących się w jego faktycznym posiadaniu w związku z wykonywaniem czynności zgodnie z Umową.

3. W okresie obowiązywania Umowy Podmiot Przetwarzający ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Administratora Danych Osobowych, za szkody powstałe w związku z zawinoną nienależytą ochroną powierzonych danych osobowych, o których mowa w niniejszej Umowie lub zawinionym nienależytym przetwarzaniem danych osobowych.
4. W przypadku, gdy w związku z niezgodnym z przepisami RODO przetwarzaniem danych osobowych powierzonych Podmiotowi Przetwarzającemu, z przyczyn leżących po stronie Podmiotu Przetwarzającego, ADO poniesie jakiegokolwiek koszty, w szczególności związane z wypłatą zadośćuczynienia lub koszty obsługi prawnej, kar administracyjnych itp. Podmiot Przetwarzający zobowiązany będzie do pokrycia tych kosztów w pełnej wysokości a w przypadku wytoczonego postępowania sądowego - do udzielenia ADO wszelkiego wsparcia w takim postępowaniu, a także do przejęcia odpowiedzialności w przypadku przyznania podmiotowi danych odszkodowania w takim postępowaniu, w wysokości odpowiadającej równowartości przyznanego odszkodowania lub kosztów zadośćuczynienia oraz wszelkich kosztów poniesionych przez ADO w takim postępowaniu.
5. W przypadku wystąpienia naruszenia powierzonych danych osobowych ADO może obciążyć Podmiot Przetwarzający karą umowną w wysokości 10.000 (dziesięć tysięcy) złotych za każde naruszenie (niezależnie do punktu 3 i 4).
6. W przypadku niezrealizowania przez Podmiot Przetwarzający w terminie zaleceń pokontrolnych, o których mowa w § 3, ust. 8 Umowy, ADO może obciążyć Podmiot Przetwarzający karą umowną w wysokości 10.000 (dziesięć tysięcy) złotych.
7. Dane osobowe przekazane przez Administratora Danych Osobowych nie mogą być przedmiotem odsprzedaży, darowizny, najmu lub dzierżawy.

§ 7.

Czas obowiązywania Umowy

Umowa zostaje zawarta na czas zawarcia umowy głównej tj. **do r.**

§ 8.

Rozwiązanie Umowy

1. Niniejsza Umowa może zostać wypowiedziana na piśmie przez każdą ze Stron na koniec miesiąca z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia. Rozwiązanie umowy jest jednoznaczne z rozwiązaniem umowy głównej z zachwianiem wszelkich konsekwencji wynikających z niniejszych umów.
2. W przypadku stwierdzenia przez Administratora Danych Osobowych nieadekwatnego do przepisów o ochronie danych osobowych sposobu przetwarzania powierzonych danych lub nieadekwatnego poziomu zabezpieczeń u Podmiotu Przetwarzającego, Administrator Danych Osobowych w terminie określonym w pisemnym wezwaniu, jednak nie krótszym, niż 14 dni, zobowiąże Podmiot Przetwarzający do usunięcia uchybień i poprawy poziomu bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych. W przypadku niedochowania określonego terminu, Administrator Danych Osobowych może nakazać natychmiastowe wstrzymanie przetwarzania powierzonych danych osobowych, obciążyć Podmiot Przetwarzający karą umowną w wysokości 10.000 (dziesięć tysięcy) złotych oraz wypowiedzieć Umowę bez zachowania terminu wypowiedzenia.

3. Po wygaśnięciu albo rozwiązaniu Umowy, Podmiot Przetwarzający niezwłocznie, nie później jednak, niż w ciągu 14 dni od rozwiązania lub zakończenia Umowy zobowiązany jest do zniszczenia lub zwrotu drugiej stronie wszelkich posiadanych danych osobowe.
4. Wymagania ust. 3 nie mają zastosowania, o ile Administrator Danych Osobowych postanowi inaczej, prawo unii lub Państwa członkowskiego nakazuje dalsze przechowywanie Danych osobowych.
5. Sposób zniszczenia danych musi gwarantować brak możliwości ustalenia tożsamości osoby, której dane dotyczą zgodnie z art. 40 DODO.
6. Z czynności, o których mowa w ust. 3, Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest sporządzić protokół oraz przekazać go Administratorowi Danych Osobowych nie później, niż w terminie do 14 dni kalendarzowych, od daty usunięcia danych.
7. W przypadku opóźnienia zwrotu lub zniszczenia danych przez Podmiot Przetwarzający w terminie o których mowa w § 8, ust. 3 Umowy, oraz opóźnień realizacji § 8, ust. 6 ADO może obciążyć Podmiot Przetwarzający karą umowną w wysokości 10.000 (dziesięć tysięcy) złotych za każdy dzień opóźnienia.

§9.

Postanowienia końcowe

1. Zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową, a dotyczących jej przedmiotu mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, RODO, DODO oraz pozostałe przepisy odnoszące się do przedmiotu Umowy.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ADMINISTRATOR DANYCH OSOBOWYCH

PODMIOT PRZETWARZAJĄCY

Załącznik nr 1 do Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych z dnia

LISTA KONTROLNA¹

Ma na celu wykazanie, że Podmiot Przetwarzający spełnia wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych; dalej: RODO), zaś Administrator Danych Osobowych korzysta z Podmiotu Przetwarzającego, który zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.

.....

(Podmiot Przetwarzający)

Proszę w odpowiedniej rubryce wpisać TAK/NIE

Lp.	Pytanie	Tak (spełnia)	Nie (nie spełnia)	Uwagi/sposób realizacji
Środki techniczne i organizacyjne				
1.	<p>Czy Podmiot przetwarzający (dalej również: PP) wdrożył techniczne i organizacyjne środki wymagane na mocy art. 32 RODO, aby zapewnić, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których powierzone dane dotyczą?</p> <p>Proszę potwierdzić opracowania i stosowania procedury - polityki obowiązujące u PP obejmujące:</p> <ol style="list-style-type: none">1) zasady bezpieczeństwa,2) zasady przebywania i kontroli dostępu do pomieszczeń oraz systemu informatycznego, w których przetwarza się powierzone dane osobowe,3) korzystanie z szyfrowanych			

¹ W miejsce listy kontrolnej Podmiot Przetwarzający może przedstawić ogólny opis środków technicznych i organizacyjnych stosowanych przez ten Podmiot (z uwzględnieniem zagadnień wskazanych w liście kontrolnej), by wykazać, że zapewnia wystarczające gwarancje by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których powierzone do przetwarzania dane dotyczą.

	nośników informacji, 4) zarządzanie incydentami i procedury zgłaszania Administratorowi Danych Osobowych (administrator/ADO) naruszenia przetwarzania danych osobowych, 5) zarządzanie ryzykiem, 6) nadawanie uprawnień i upoważnień do przetwarzania powierzonych danych osobowych			
Informacje ogólne				
2.	Czy PP powołał Inspektora Ochrony Danych, o którym mowa w art. 37 RODO? Proszę o wskazanie danych kontaktowych IOD			
3.	Czy PP, na podstawie art. 30 ust. 2 RODO prowadzi rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu administratora?			
Personel Podmiotu Przetwarzającego				
4.	Czy PP dopuszcza do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby, które zobowiązały się do bezterminowego zachowania w poufności powierzonych do przetwarzania danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia?			
5.	Czy osoby dopuszczone do przetwarzania danych osobowych mają wydane upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, a PP zapewnia, że przetwarzają je wyłącznie w celach i zakresie przewidzianym umową powierzenia przetwarzania danych osobowych?			
6.	Czy PP dopuszcza do			

	przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby, które zostały przeszkolone w zakresie ochrony danych osobowych?			
Pomoc Administratorowi w wywiązaniu się z obowiązków				
7.	Czy PP opracował procedury, aby podejmować działania mające na celu pomoc administratorowi w wywiązaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO?			
8.	Czy zgodnie z art. 33 ust. 2 RODO PP opracował procedurę lub sposób postępowania w celu zgłoszenia administratorowi bez zbędnej zwłoki stwierdzonego naruszenia ochrony danych osobowych?			
9.	Czy PP przygotowany jest do udostępnia administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w artykule 28 RODO oraz przygotowany jest do umożliwienia administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez administratora do przeprowadzania audytów, w tym inspekcji i przyczynia się do nich?			
10.	Czy PP, w przypadku gdy przetwarzanie powierzonych danych osobowych wykracza poza operacje przeglądania danych na udostępnionej przez Administratora Danych infrastrukturze, dysponuje środkami, które pozwalają na usunięcie lub zwrot powierzonych danych osobowych oraz usunięcie ich kopii? Jakże to są środki?			
Podpowierzenie				

11.	Czy PP będzie korzystał z usług innego podmiotu przetwarzającego?			
12.	W przypadku odpowiedzi pozytywnej na pytanie nr 12, czy PP posiada zgodę Zamawiającego/Administratora Danych na podpowierzenie?			
13.	Czy w przypadku korzystania z usługi dalszego podmiotu przetwarzającego, PP nałożył na ten podmiot - w drodze umowy lub innego aktu prawnego – te same obowiązki ochrony danych, jak w umowie powierzenia przetwarzania zawartej między Zamawiającym (ADO) a PP (art. 28 ust. 4 RODO)?			
Kodeksy postępowania i certyfikacje				
14.	Czy PP stosuje zatwierdzony kodeks postępowania, o którym mowa w art. 40 RODO?			
15.	Czy PP uzyskał certyfikację, o której mowa w art. 42 RODO?			
16.	Czy PP posiada certyfikat zgodności z normą ISO / IEC 27001?			

.....

(miejscowość, data, czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)